

Informations pour le centenaire du MIR du 1er au 3 août 2014 au Constance, Allemagne

Le programme: Ci-joint vous avez le programme sous forme de dépliant. Une version plus détaillée vous sera remise lors de votre enregistrement au bureau du centenaire du MIR. Vous trouverez ci-joint une carte de la ville de Constance avec les endroits où se déroulent les diverses manifestations.

NB. Changement de programme! L'action nonviolente directe aura lieu vendredi, 1.8.14 de 12.00-15.00 heures. Le lieu de rencontre pour l'action à 12 heures moins cinq est: hôtel de l'île (Steigenberger Inselhotel). Adresse: Auf der Insel, 78462 Constance - et non à côté de la cathédrale comme initialement prévu.

N'oubliez pas le morceau de tissu (1m sur 60cm) pour l'atelier de sculpture et réconciliation. TOUT LE MONDE Y PARTICIPE!

Inscriptions et enregistrement:

Nous vous prions de vous inscrire/enregistrer au **bureau du Centenaire du MIR** au **Landratsamt** à Constance dès votre arrivée (l'adresse est: Benediktinerplatz 1, 78467 Constance).

C'est là que vous obtiendrez le programme détaillé ainsi que d'autres renseignements (hôtels, transports publics, bons pour les repas, inscription aux ateliers, etc.).

Depuis la gare vous pouvez rejoindre le Landratsamt en bus (toutes les lignes y passent, il y a un seul arrêt entre la gare et le Landratsamt, l'arrêt s'appelle *Sternenplatz*). De là il y a encore 250 mètres à pied.

On peut aussi aller à pied de la gare au Landratsamt: environ 1, 5 kilomètres, compter 15-20 minutes.

Heures d'ouverture du bureau:

JEUDI de 13.00-19.00 heures, VENDREDI et SAMEDI 08.00-13.00 et 13.30-19.00 heures.

Pendant tout le centenaire le bureau est à votre disposition pour vos questions. Si vous avez des questions urgentes et ne pouvez pas vous déplacer, vous pouvez appeler le bureau ou un des collaborateurs au numéro 00 49 (0) 176 678 015 59.

Lignes de bus:

Au bureau vous aurez les renseignements sur les lignes des bus pour votre hôtel, etc.

Hôtel:

Ceux et celles qui ont pris une chambre par l'intermédiaire du bureau du centenaire du MIR doivent s'annoncer à l'hôtel et payer les nuitées à l'hôtel directement. Cela ne peut pas être fait au bureau du Centenaire du MIR (Exception: les délégué(e)s du MIR qui participent au Conseil, immédiatement après le centenaire qui ont déjà payé les nuits d'hôtel lors du paiement de leur frais d'inscription).

Frais d'inscription:

La devise qui a cours à Constance est l'euro.

Si vous n'avez pas payé vos frais d'inscription à l'avance (50 euros pour le week-end, 20 euros par jour vendredi et samedi, 15 euros samedi) veuillez vous en acquitter en euros au bureau (nous n'acceptons pas d'autres devises).

Arrivée à Constance:

Depuis l'aéroport de Zurich à Constance il y a des trains toutes les demi-heures. Attention: un train sur deux est direct sans changement, et pour environ un train sur deux il faut changer à Weinfelden.

Si vous arrivez à l'aéroport de Zurich jeudi, 31.7., un membre du MIR Suisse peut vous accueillir et faire le voyage en train avec vous à Constance. Si vous le désirez, veuillez contacter directement Ueli Bachmann uebach@bluewin.ch et Ueli Wildberger: ueliw@dataway.ch.

La gare d'arrivée est *Bahnhof Konstanz* (gare de Constance) ou aussi *Schweizer Bahnhof Konstanz* (gare suisse de Constance - n'ayez pas peur, la gare suisse se trouve immédiatement à côté de l'allemande, et les deux gares se trouvent sur le sol allemand au centre de la ville).

Si vous arrivez depuis un autre aéroport, le train circule aussi jusqu'à la gare de Constance (*Bahnhof Konstanz*). Et depuis la gare, voir plus haut.

Si vous venez en voiture, il faudrait arriver assez tôt et chercher une place de parc près de votre hôtel. En été les places de parc sont absolument rarissimes.

Les repas: Vous pouvez acheter les bons pour les repas de vendredi et samedi - midi et soir -, lors de votre inscription au bureau pour le prix de 8-9 euros par repas.

Les lieux des diverses manifestations:

Vous trouvez ci-joint un plan de la ville de Constance où les lieux des diverses manifestations sont notés. Les adresses sont les suivantes:

Landratsamt Konstanz (Bâtiment du gouvernement du pays de Bade)

Benediktinerplatz 1

78467 Konstanz

(Bureau du Centenaire du MIR; Repas)

Theodor-Heuss-Realschule (collège)

Zähringerplatz 1

78464 Constance

(Préparation de l'action nonviolente directe, exposés et discussions vendredi; le MIR en action samedi; exposition "Les cent ans du MIR", vendredi après-midi)

Lutherkirche (église)

Lutherplatz

78462 Constance

(Célébration vendredi soir; concert de Luka Bloom samedi soir)

Rathaus Constance (mairie)

Kanzleistraße 15

78462 Constance

(Fête interculturelle dimanche et snack à la sortie)

Münsterplatz (du côté nord de la cathédrale)

78462 Constance

(Jeûne pour la paix)

Les distances d'un lieu à l'autre ne sont pas longues. Un piéton normal les parcourra entre 10 et 30 minutes. Au besoin, les chemins à parcourir et l'option alternative en bus vous seront montrés lors de votre inscription.